
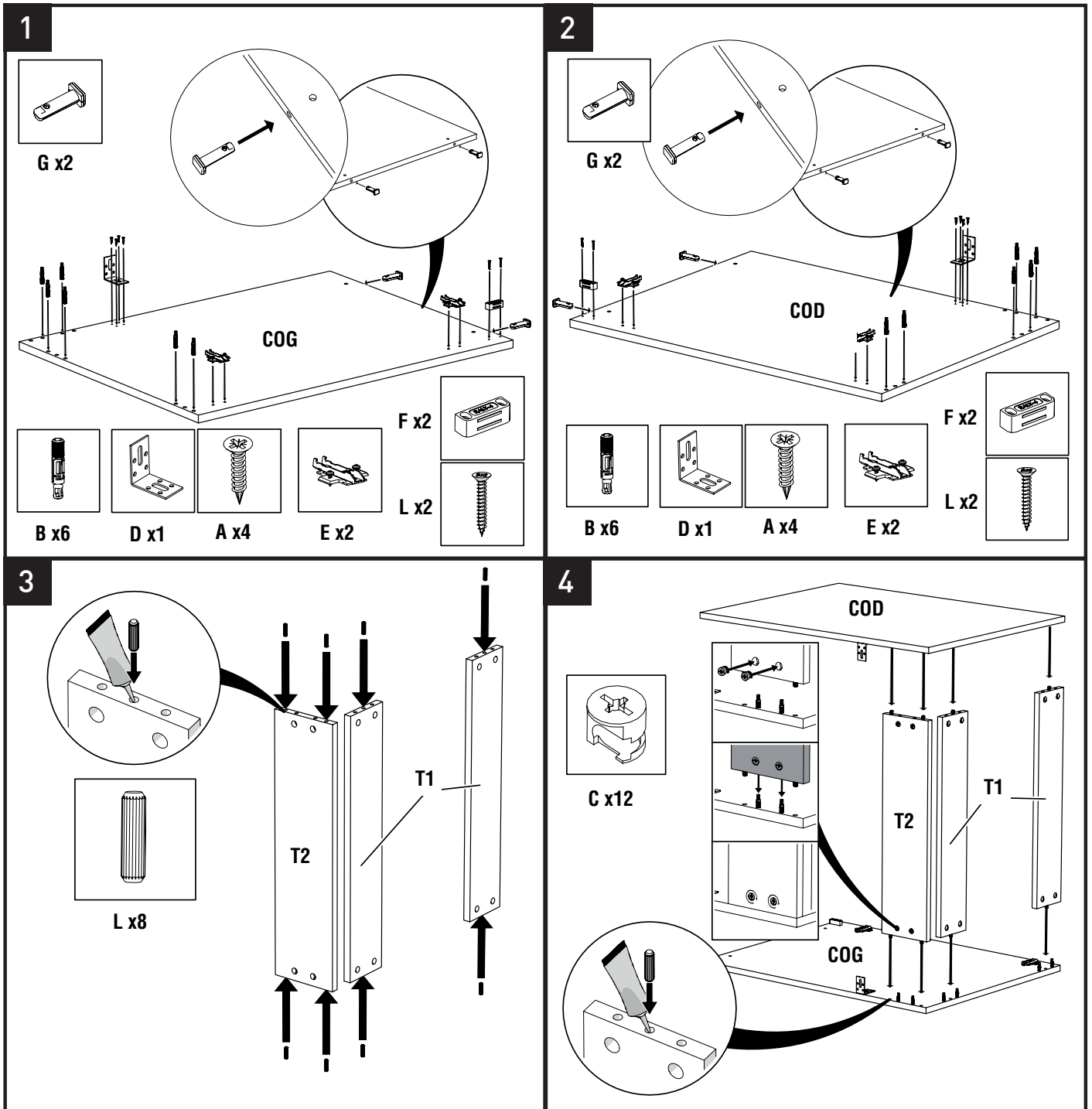


Instructions de montage / Fitting instructions / Montage- und Bedienungsanleitung Meuble bas machine / Washing machine furniture / Waschmaschinenschrank

 Uniquement possible avec sèche linge à condensation /
Only possible with condensation clothes dryer /
Nur mit Kondensationstrockner



Notice de pose / Installation instructions / Montageanleitung



F

Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. La pose doit être effectuée par une personne dont les compétences sont avérées. En cas de doute, faire appel à un professionnel.

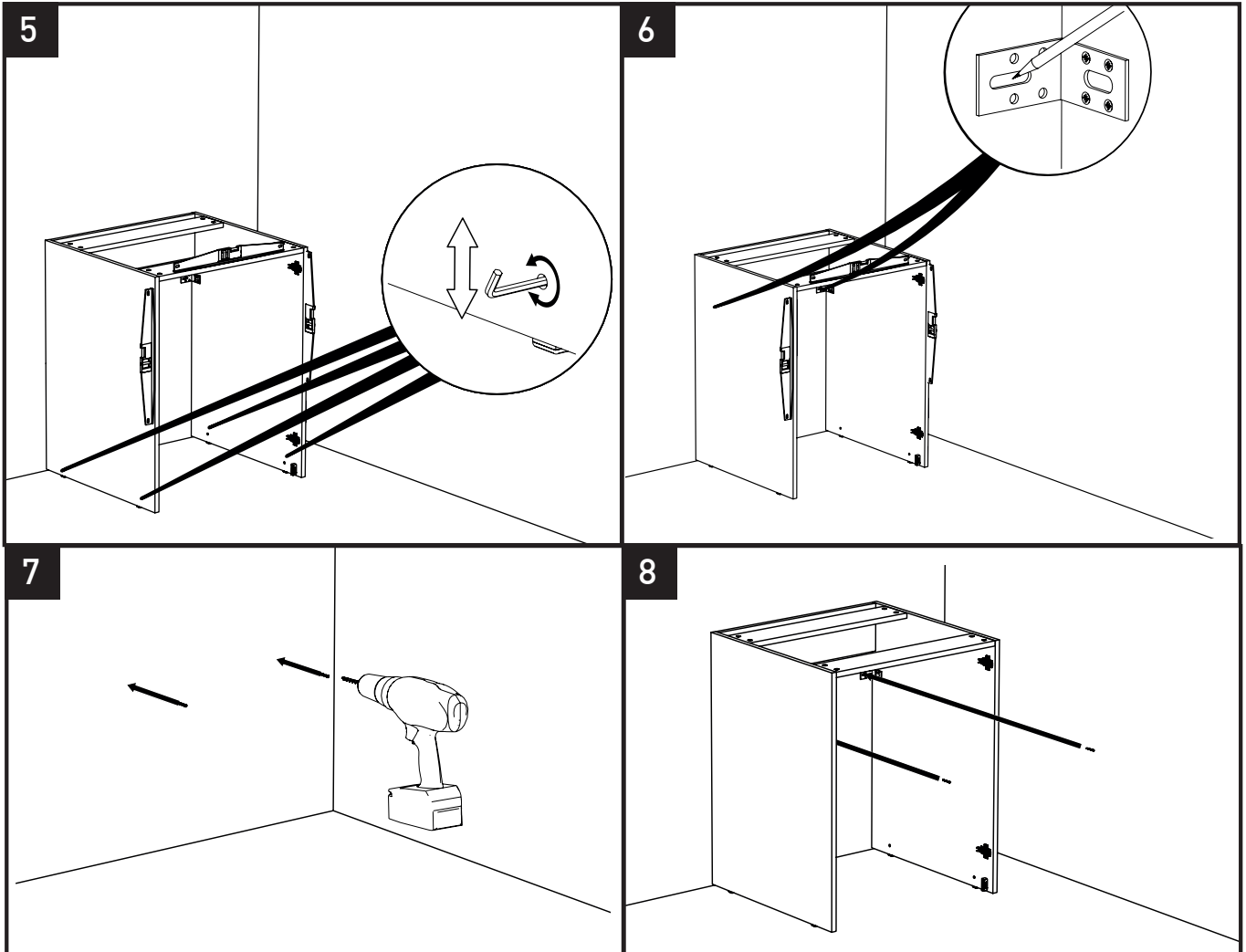
GB

Due to the wide diversity of wall or partition types, we cannot provide you with suitable attachment fittings. To determine which attachment fittings to use, you will need to identify the type of wall on which you will be fixing this product.

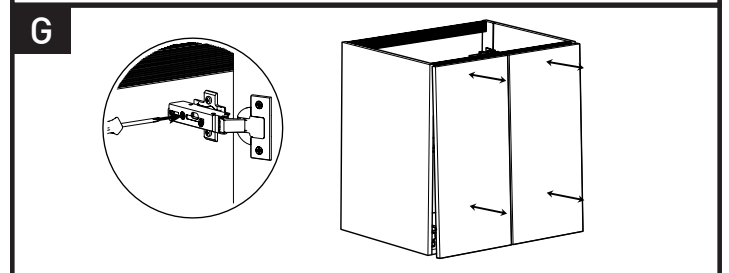
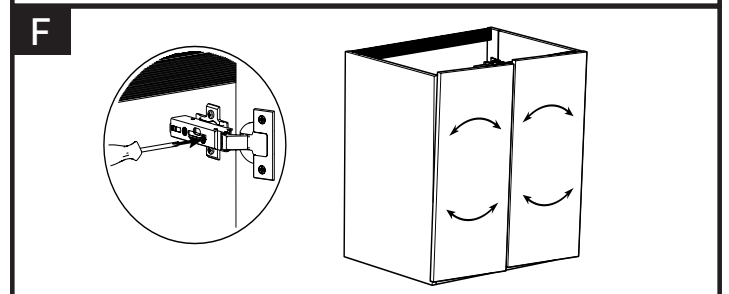
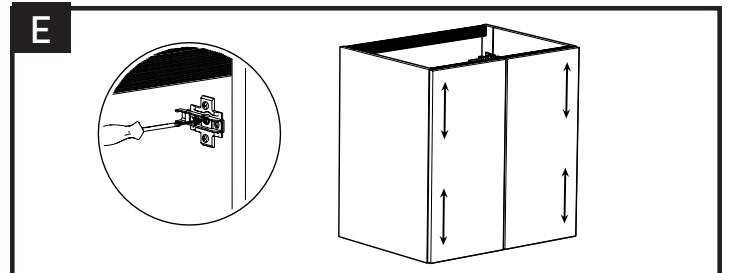
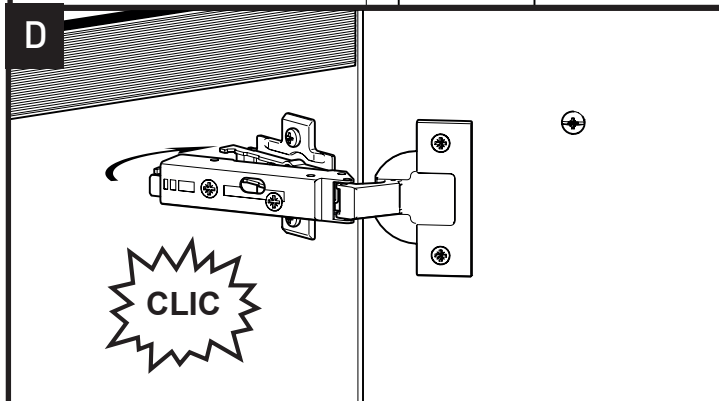
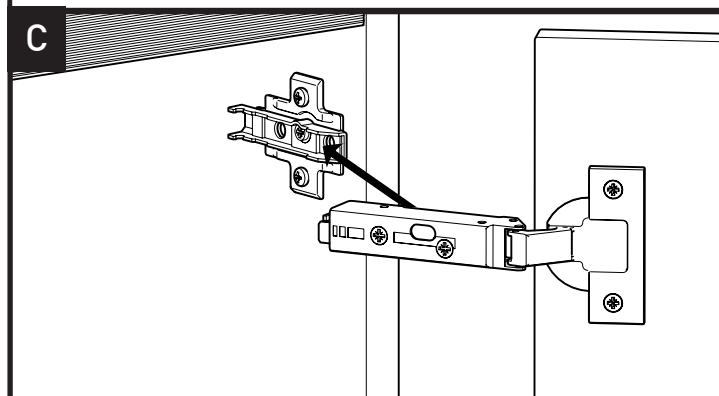
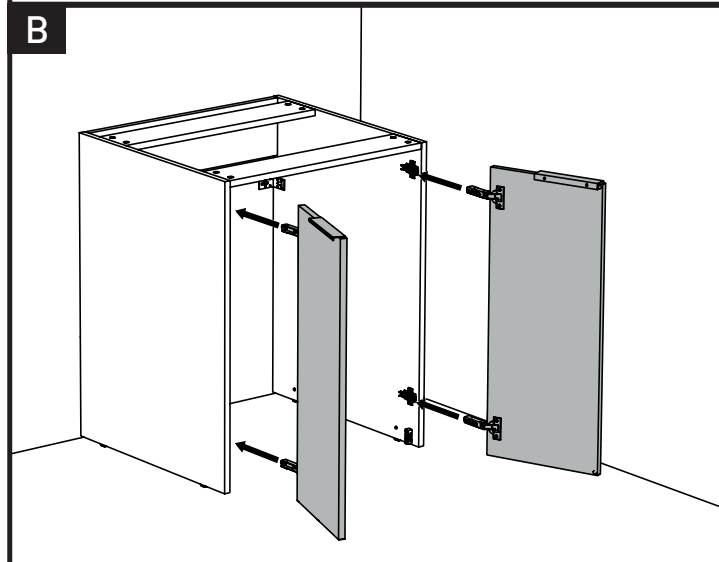
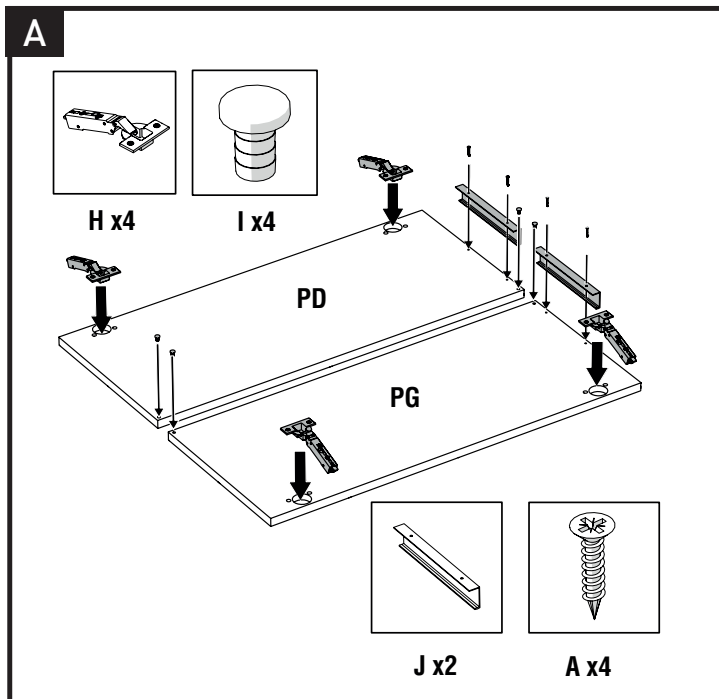
The mounting must be done only by experts.

DE

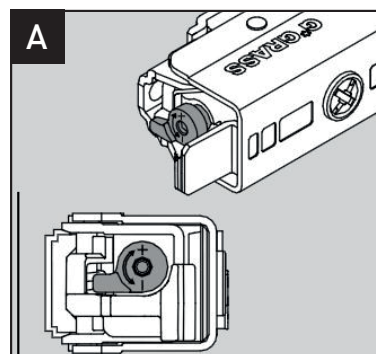
Es gibt eine Vielzahl verschiedener Arten von Mauern oder Zwischenwänden. Auf diesem Grunde können wir Ihnen den genau entsprechenden Befestigungstyp nicht bereitstellen. Sie müssen die exakte Bauart der Wand zu ermitteln, an der Sie dieses Produkt anbringen werden, um die für diese Wand geeigneten Befestigungsmittel im Fachhandel erwerben zu können. Montage nur durch fachkundige Personen.



Réglages portes / Doors adjustments / Einstellen der Türen



Réglages sans outil de l'amortisseur / Adjustment of damper / Dämpfer Verstellung

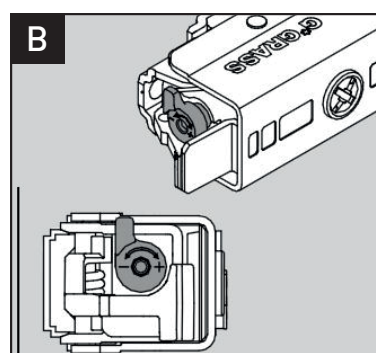


Niveau faible / low level / geringe Stufe

Le levier de réglage est dirigé vers la paroi du caisson. Convient aux petites portes légères.

Adjust lever points towards cabinet wall. Suitable for small, light-weight doors.

Verstellhebel gegen Front vom Kasten richten. Geeignet für kleine, leichte Türen.

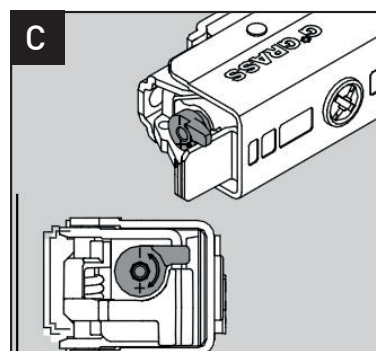


Niveau moyen réglage usine / Medium level (factory setting) / mittlere Stufe Werkseinstellung

Le levier de réglage est dirigé vers le bas (montage à gauche) ou vers le haut (montage à droite). Convient aux portes standard.

Adjust lever points downwards when fitted on the left and upwards when fitted on the right. Suitable for standard doors.

Verstellhebel zeigt nach unten bei Links anschlag oder nach oben bei Rechtsanschlag. Geeignet für standard Türen.



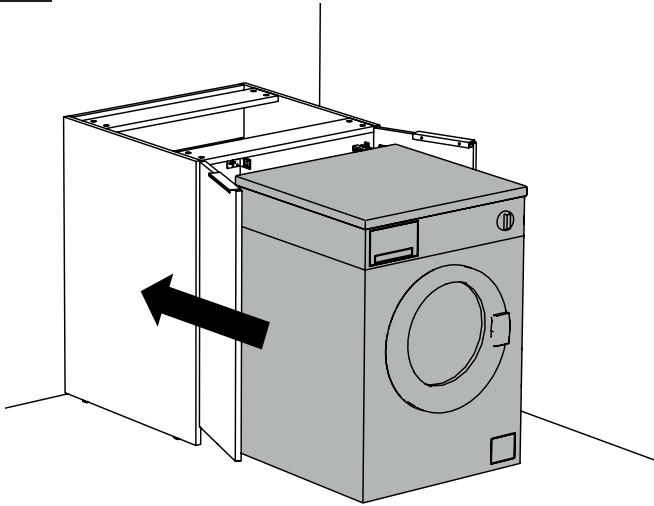
Niveau fort / high level / starke Stufe

Le levier de réglage est dirigé vers l'intérieur du caisson. Convient aux grandes portes lourdes

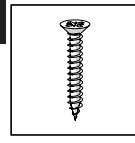
Adjust lever points into the cabinet. Suitable for large, heavy doors.

Verstellhebel zeigt in den Korpus. Geeignet für grosse, schwere Türen.

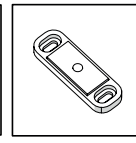
9



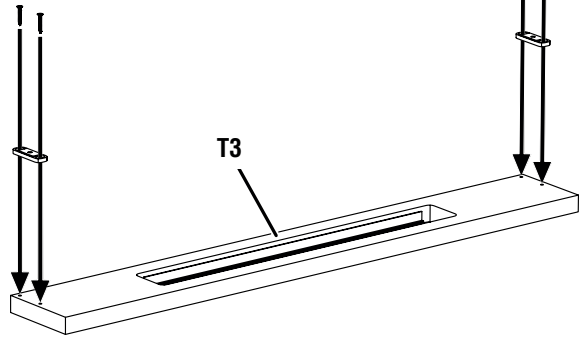
10



L x4

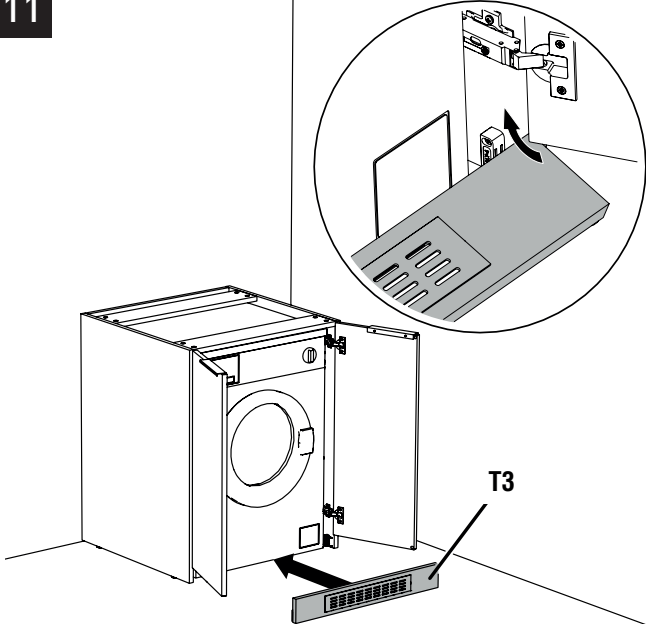


K x2



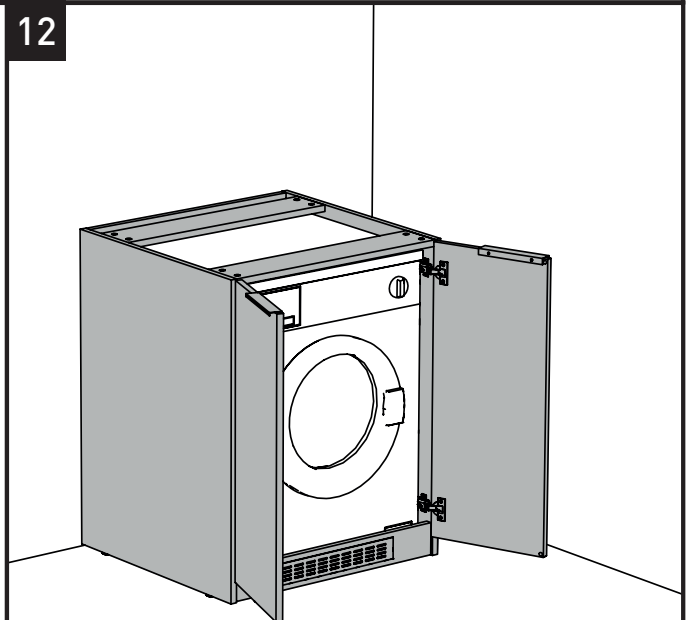
Installez le socle avec la grille d'aération intégrée
/ place the base with the included ventilation grill /
Stellen Sie Sockel mit integriertem Lüftungsgitter

11



glissez le socle aimanté / slide the magnetic base /
Schieben Sie den magnetischer Untersatz

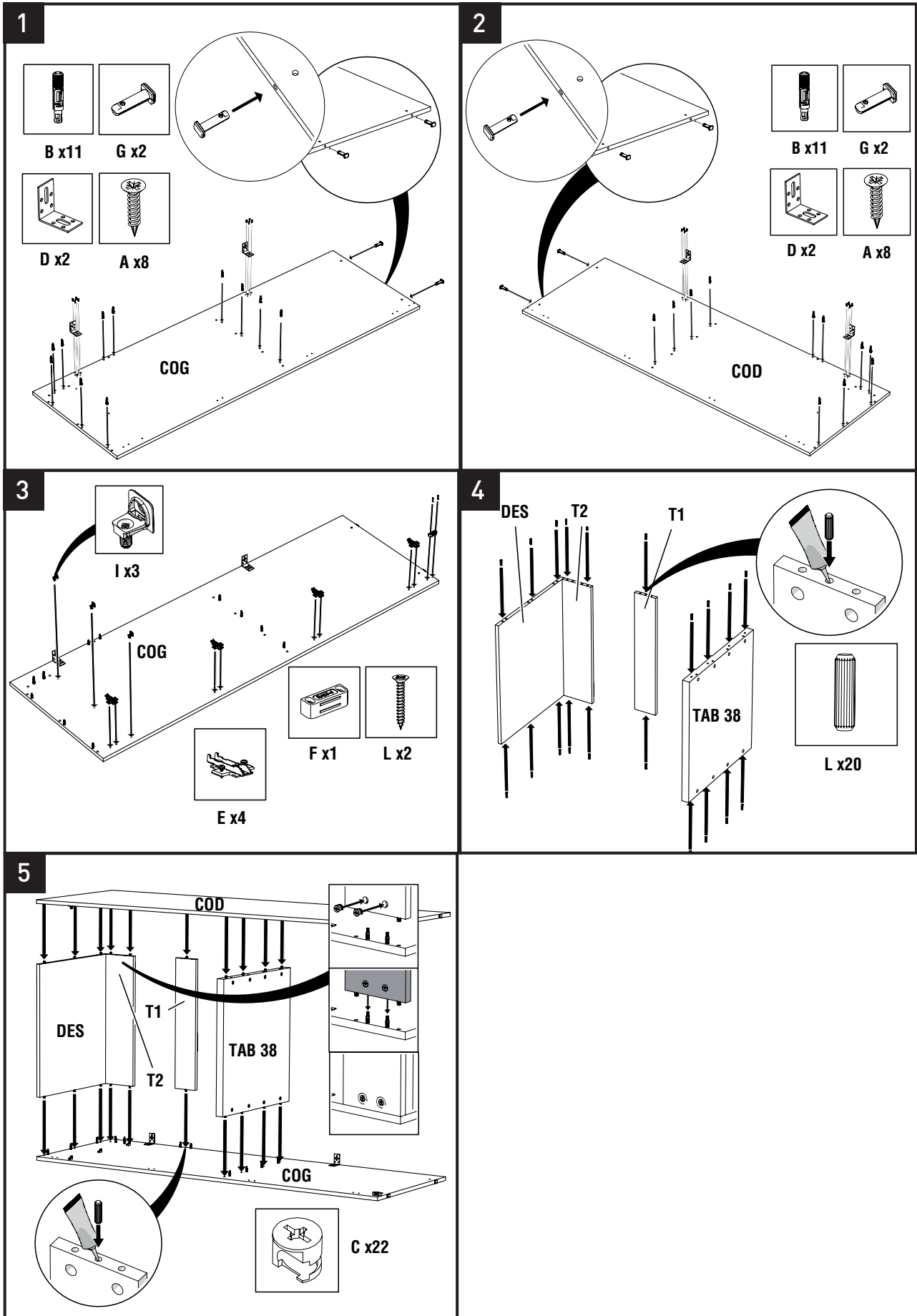
12



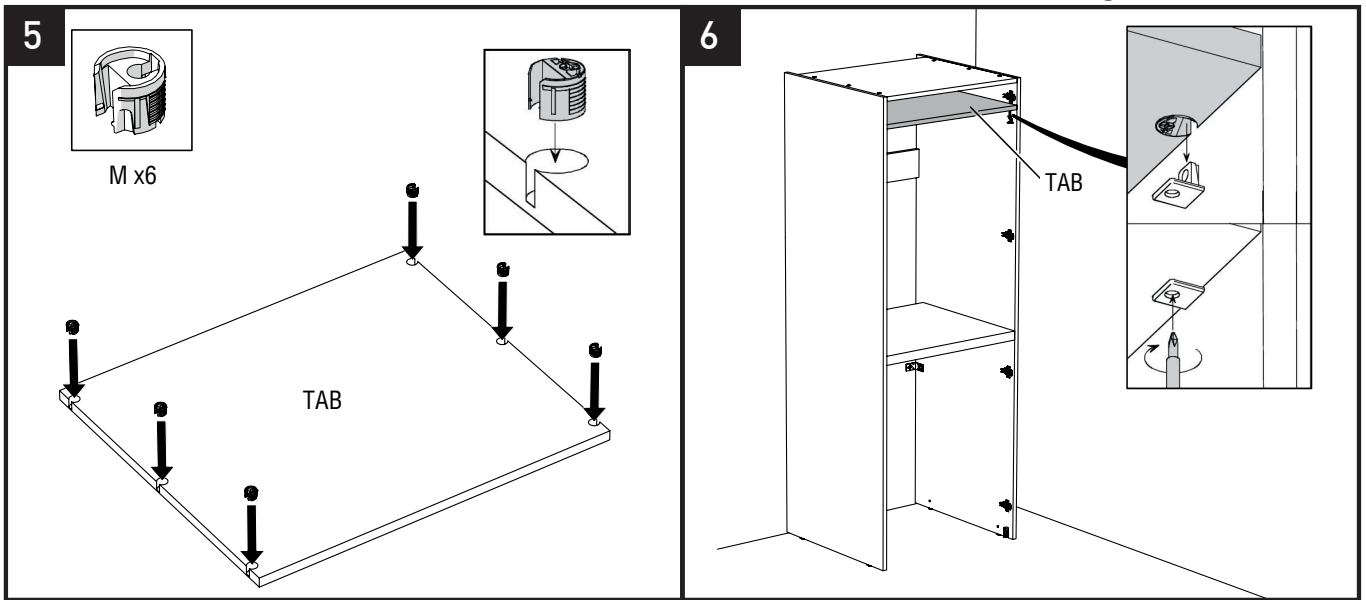
Pour la ventilation de l'appareil il est nécessaire d'encaster un aérateur haut, sur le dessus ou sur le côté (non inclus) / To ensure proper air flow in and out of the appliance, please embed the ventilation grill on the top or on the side of the cabinet (not included). / Wenn die Lüftung mit dem eingebauten technischen leeren Raum nicht möglich ist, müssen Sie ein oben zusätzliches Lüftungsgitter Oberseite oder seitlich einbauen (nicht inklusive).

Instructions de montage / Fitting instructions / Montage- und Bedienungsanleitung COLONNE POUR MACHINES / COLUMN COVER FURNITURE FOR WASHING MACHINE / WASCHMASCHINEN HOCHSCHRANK

! Uniquement possible avec sèche linge à condensation / Only possible with condensation clothes dryer / Nur für Kondensationstrockner
Toujours positionner le lave linge dans la partie basse / always put the washing machine on the bottom part of the column



Fixation de la tablette / Fix the shelf / Fachboden befestigen



Notice de pose / Installation instructions / Montageanleitung



F

Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. La pose doit être effectuée par une personne dont les compétences sont avérées. En cas de doute, faire appel à un professionnel.

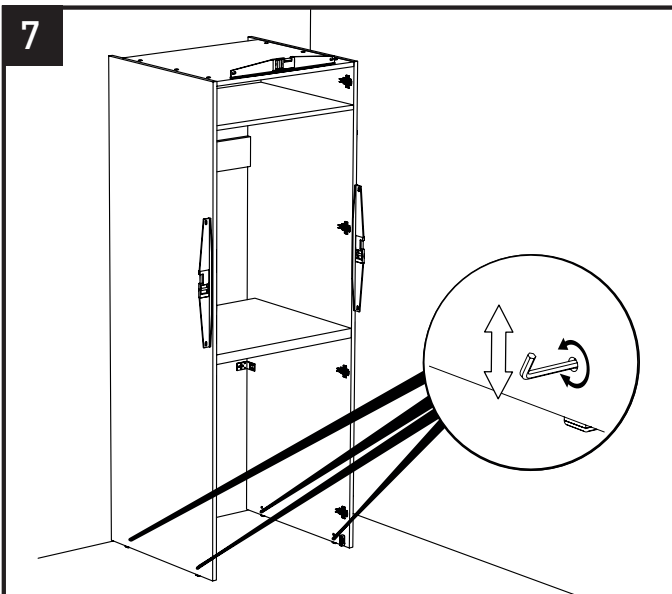
GB

Due to the wide diversity of wall or partition types, we cannot provide you with suitable attachment fittings. To determine which attachment fittings to use, you will need to identify the type of wall on which you will be fixing this product. The mounting must be done only by experts.

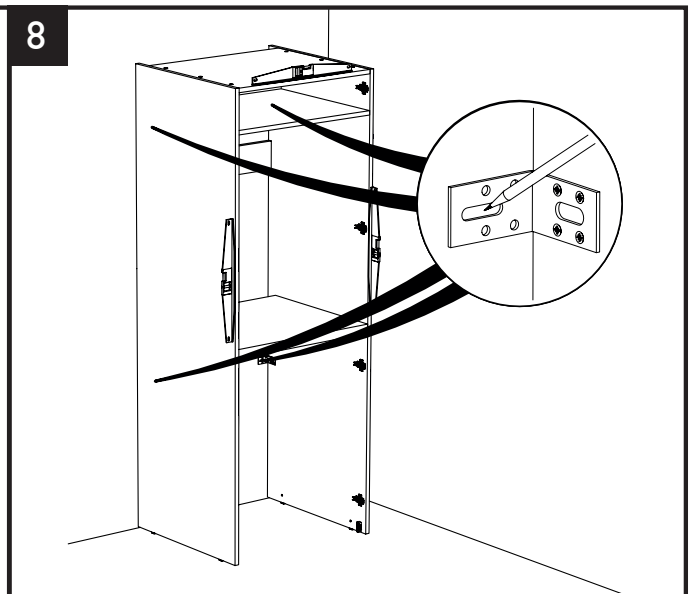
DE

Es gibt ein Vielzahl verschiedener Arten von Mauern oder Zwischenwänden. Auf diesem Grunde können wir Ihnen den genau entsprechenden Befestigungstyp nicht bereitstellen. Sie müssen die exakte Bauart der Wand zu ermitteln, an der Sie dieses Produkt anbringen werden, um die für diese Wand geeigneten Befestigungsmittel im Fachhandel erwerben zu können. Montage nur durch fachkundige Personen.

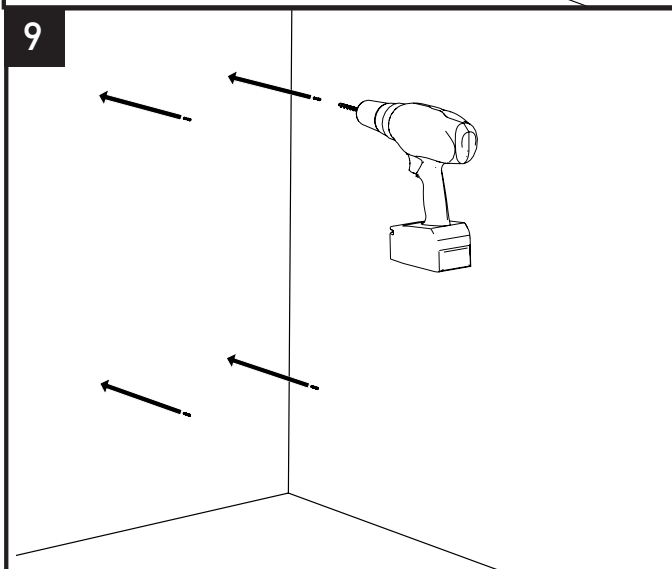
7



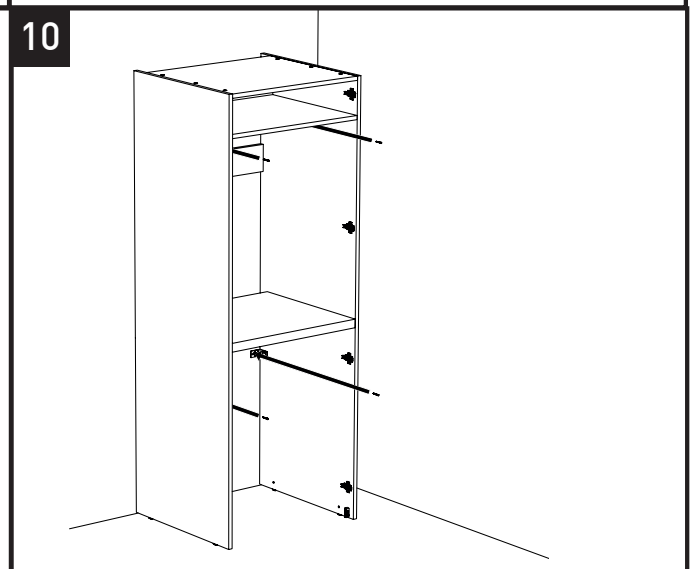
8



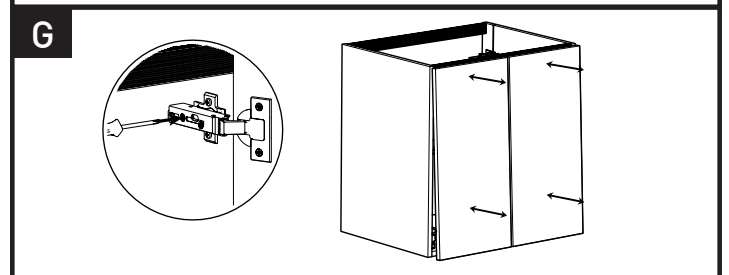
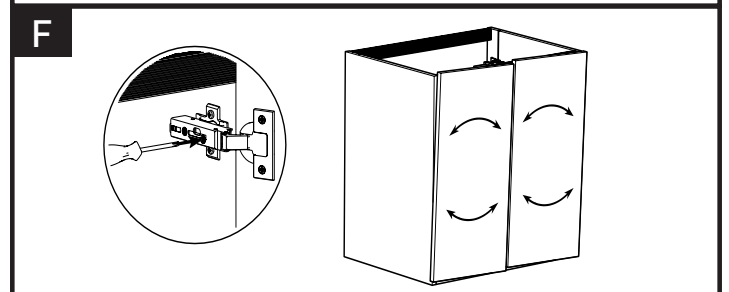
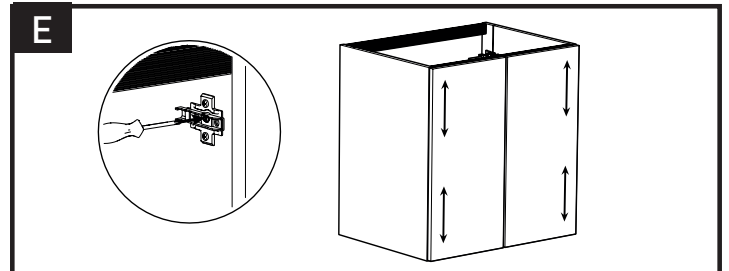
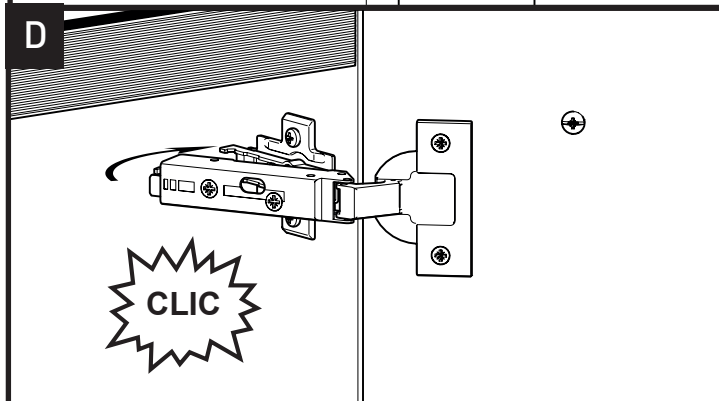
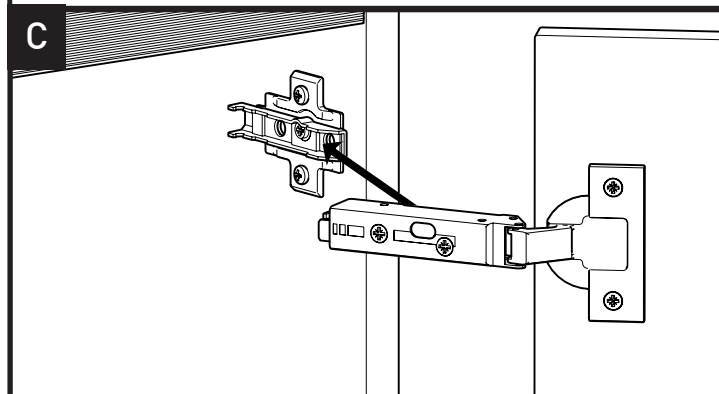
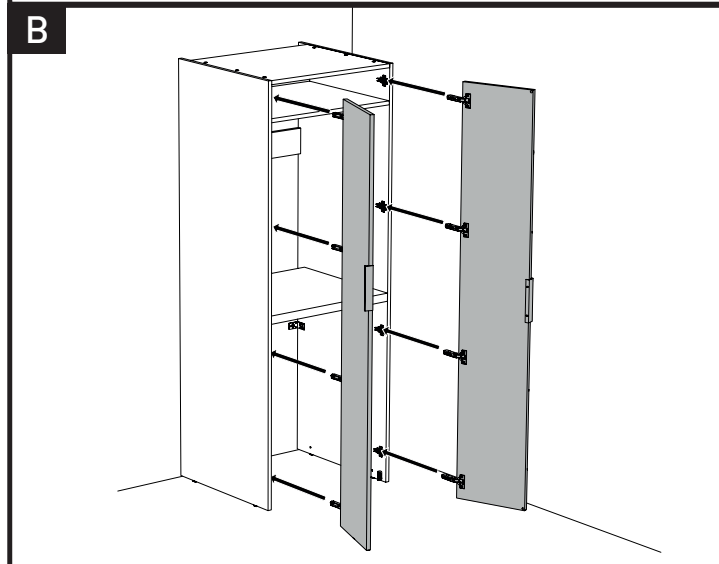
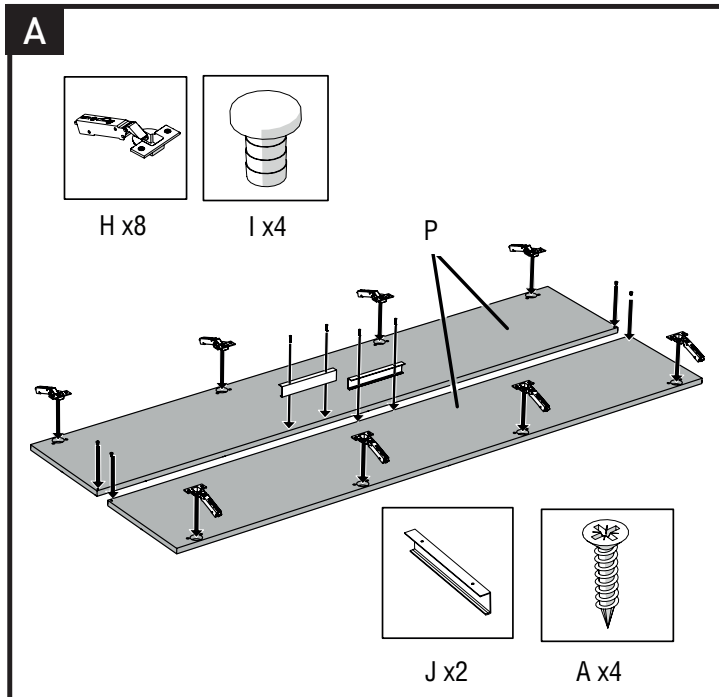
9



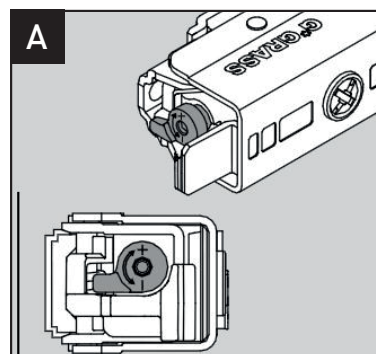
10



Réglages portes / Doors adjustments / Einstellen der Türen



Réglages sans outil de l'amortisseur / Adjustment of damper / Dämpfer Verstellung

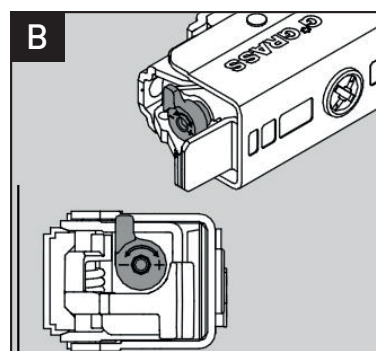


Niveau faible / low level / geringe Stufe

Le levier de réglage est dirigé vers la paroi du caisson. Convient aux petites portes légères.

Adjust lever points towards cabinet wall. Suitable for small, light-weight doors.

Verstellhebel gegen Front vom Kasten richten. Geeignet für kleine, leichte Türen.

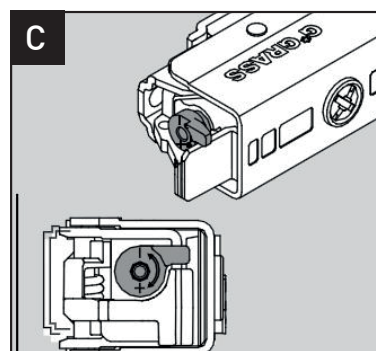


Niveau moyen réglage usine / Medium level (factory setting) / mittlere Stufe Werkseinstellung

Le levier de réglage est dirigé vers le bas (montage à gauche) ou vers le haut (montage à droite). Convient aux portes standard.

Adjust lever points downwards when fitted on the left and upwards when fitted on the right. Suitable for standard doors.

Verstellhebel zeigt nach unten bei Links anschlag oder nach oben bei Rechtsanschlag. Geeignet für standard Türen.



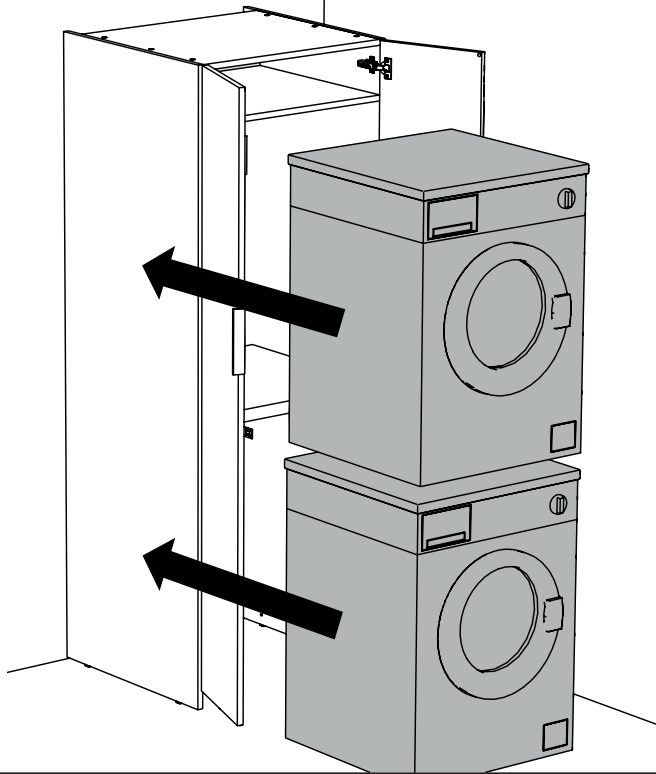
Niveau fort / high level / starke Stufe

Le levier de réglage est dirigé vers l'intérieur du caisson. Convient aux grandes portes lourdes

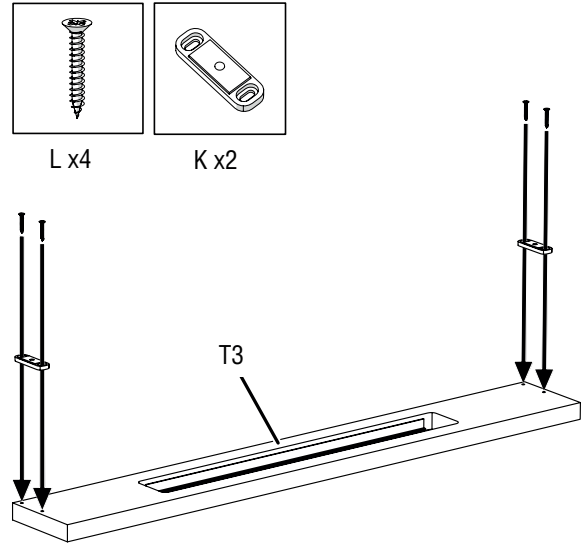
Adjust lever points into the cabinet. Suitable for large, heavy doors.

Verstellhebel zeigt in den Korpus. Geeignet für grosse, schwere Türen.

11

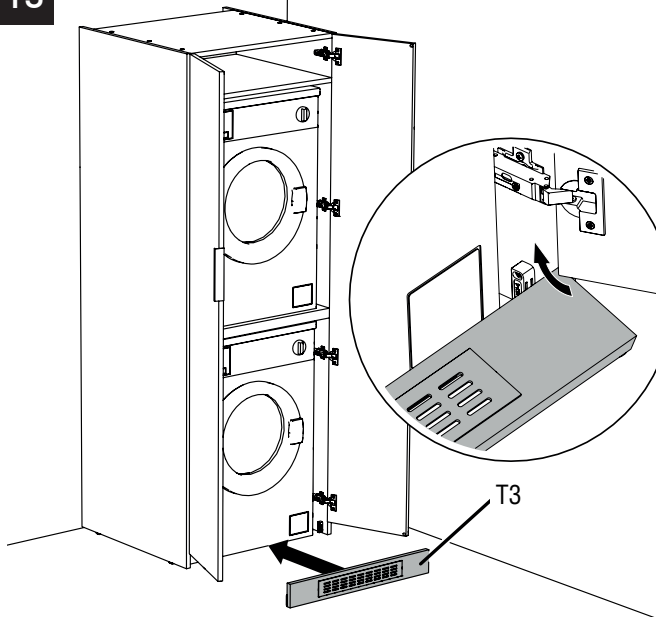


12



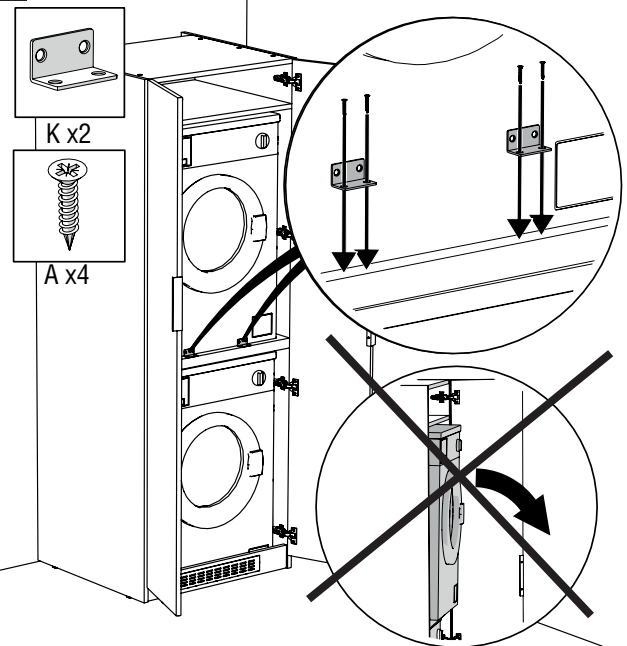
Installez le socle avec la grille d'aération intégrée /
Place the base with the included ventilation grille /
Stellen Sie Sockel mit integriertem Lüftungsgitter

13



Glissez le socle aimanté / Slide the magnetic base /
Schieben Sie den magnetischer Untersatz

14



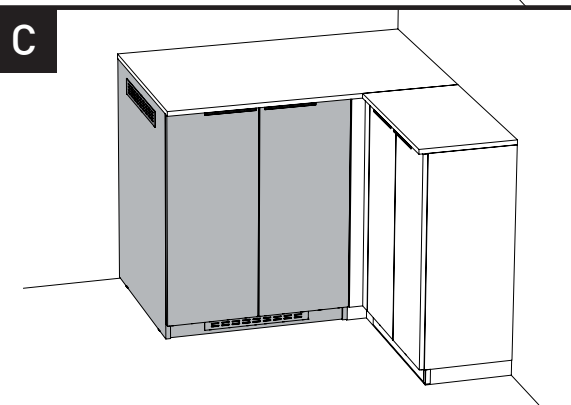
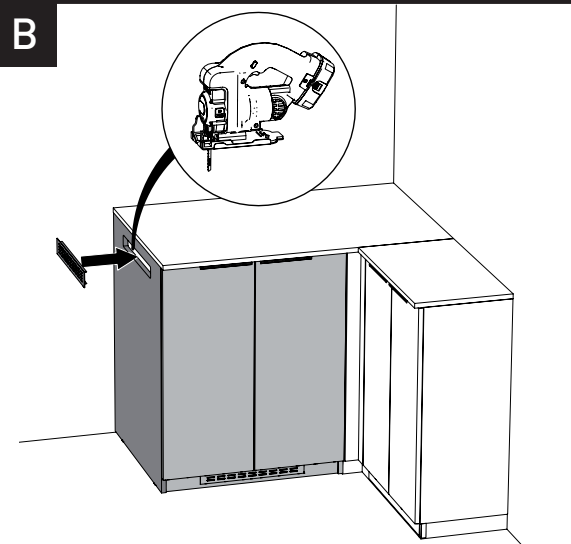
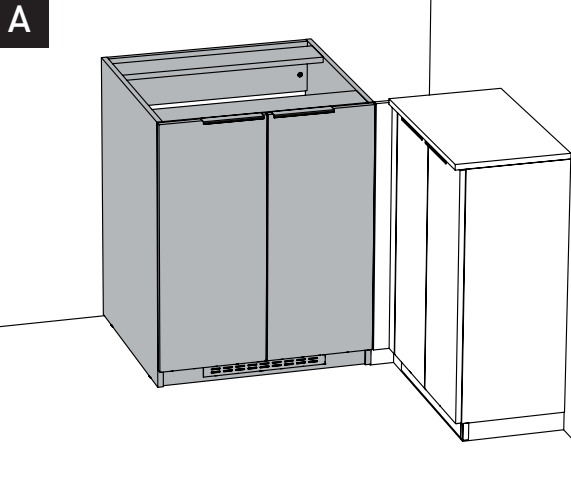
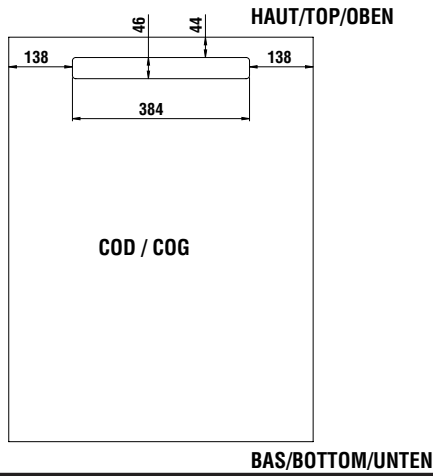
Si la ventilation haute est obturée alors un aérateur supplémentaire est nécessaire (non inclus). /

If the ventilation on the high part is blocked please add a ventilation grill (not included). /

Wenn die Lüftung nach Oben mit dem eingebauten technischen leeren Raum nicht möglich ist, müssen Sie ein zusätzliches Lüftungsgitter einbauen (nicht inklusive).



INTÉGRATION DE CÔTÉ / ON THE SIDE / AN DER SEITE



INTÉGRATION EN HAUT / ON THE TOP / AUF DEM OBEREN TEIL

